

## BGE 74 I 95

Bundesgericht (BGE), 1948-01-01, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge\\_74\\_I\\_95](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_74_I_95)

FR: ATF 74 I 95

IT: DTF 74 I 95

### Volltext

Verwaltungs- und Disziplinarrecht. sanction d'un controle dans un cas concret que par l'effet deplorab~e exerce par des manquements repetes sur l'esprit de discipline et le respect de l'autorite. TI convient des lors ~e laisser encore au recourant une' chance de s'amender et, au lieu de prononcer la revocation, de s'en tenir a la mise en prison provisoire, cumulee eventuellement avec d'autres peines. En faveur de cette solution, il eon- vient de relever que B. a ete pendant tres longtemps un fonctionnaire exemplaire, qu'il jouissait de l'entiere confiance de ses chefs et que meme. ap~s l'entrevue du 7 aout 1945, aucune peine' ne lui a' ete infligee. Il y a lieu des lors d'admettre qu'une ~peine moins severe que la revocation semblerait efficace (arret cite Koeflerli c. OFF). TI est vrai que le recourant exercee les fonctions d'un sous-officier superieur et qu'en raison des faits, qui lui sont reproches, il ne peut continuer a occuper un tel emploi, pour lequel il ne parait d'ailleurs pas posseder toutes les qualites indispensables. Cependant, la loi (art. 31 ch. 5 StF, 58 et 59 du Reglement pour le corps des gardes-frontiere) prevoyant -a. titre de sanction la retro- gradation 011, la degradation, }l semble indiquer d'appliquer ., l'une de ces peines, cumulee avec la mise en prison provisoire, dans les cas ou le fonctionnaire qui a beneficie d'un avancement fait preuve d'une mentalite incompatible avec les qualites necessaires pour l'exercice de cette nouvelle fonction, mais , parait neanmoins en mesure de remplir encore d'une maniere satisfaisante un emploi subalterne. Enfin, il y a lieu de tenir compte du fait qu'aux irregularites dans les controles s'est ajoute l'emploi abusif des cartes de legitimisation pour voyages a demi-tarif" ce qui constitue une circonstance aggravante a la charge du recourant. Mais cette aggravation peut etre sanctionnee : par le cumul, avec la mise en prison provisoire, de l'une 011, l'autre des peines prevues par l'art. 31 ch. 1 a 7 StF, notamment la privation temporaire du traitement. En revanche, pour les motifs indiques precede~ment, la peine de la revocation n'est pas justifiee. t 95 5. - Le Tribunal federal a le pouvoir, lorsqu'il admet le recours et estime qu'une peine disciplinaire moins severe doit etre infligee, de prononcer lui-meme cette peine ou de renvoyer l'affaire, pour nouvelle decision, a l'autorite qui a deja statue (art. 123 al. 3 OJ). TI s'agit la d'une question d'opportunit~e. En l'espece, ou il s'agit de tenir compte des possibilites existantes d'utiliser a l'avenir les services du recourant, il est plus opportun d'annuler la prononcee attaque et de renvoyer la cause a la Direction generale des douanes pour nouvelle decision. Par ces motifs, le Tribunal federal prononce : Le recours est admis et la prononcee attaquee annulee, la cause etant renvoyee a la Direction generale des douanes pour nouvelle decision dans le sens des considerants. - V. VERFAHREN PROCEDURE 21. Präsidialentscheid vom 20. März 1948 i. S. Ghejma --. gegen d. g. Steuerverwaltung. I Kriegsgewinn~: Die Einreichung einer Verwaltungsgerichtsbeschwerde hemmt die Vollstreckbarkeit der angefochtenen Entscheidung. . . Impat'8fir' lea Mne{lces aß guerrß: Le' depöt d'un recours de droit administratif apour effet de suspendre l'exécution de la decision attaquée. ImpoBta aui profiti di guerra: L'inoltro d'un ricorso di diritto amministrativo sospende l'esecuzione delladecisione impugnata.. 1. -

Mit Eingabe vom 6. März 1948 erhebt Herr Fortunato Ghelma, Steuernachfolger der aufgelösten Kollektivgesellschaft F. Ghelma & Sohn, Bauunternehmer, Meiringen, eine Verwaltungsgerichtsbeschwerde gegen die Einschätzung zur Kriegsgewinnsteuer für das Jahr 1941

96 Verwaltungs- und Disziplinarrecht. und verbindet damit das Begehren, der Beschwerde aufschiebende Wirkung zu erteilen (Art. 106 OG). Der Präsident der verwaltungsrechtlichen Kammer weist das Begehren ab .. 2. - Das Begehren ist unbegründet. Die Verwaltungsgerichtsbeschwerde hat nur insoweit keine aufschiebende Wirkung, als keine gegenteiligen bundesrechtlichen Vorschriften bestehen (Art. 106 OG). Nur unter dieser Voraussetzung darf es, um aufschiebende Wirkung zu erreichen, der in Art. 106 vorgesehenen Verfügung des Präsidenten. Die Vollstreckung der Kriegsgewinnsteuer ist aber so geordnet, &ss der Steuerbezug vor Eintritt der Rechtskraft ausgeschlossen ist, sodass es einer Hemmung der Vollstreckung durch besondere vorsorgliche Verfügung nicht bedarf. Allerdings wird im Kriegsgewinnsteuerbeschluss nicht, wie bei andern direkten Bundessteuern (vgl. Art. II 7, Abs. 1 WStB), ausdrücklich ausgesprochen, dass nur rechtskräftige Veranlagungen vollstreckbar sind. Es wird aber ohne weiteres vorausgesetzt, dass es so sei. Denn Art. 31 KGStB, der von der Vollstreckung handelt und Erleichterungen bei der Betreibung vorsieht, fordert dafür die Rechtskraft des Steueranspruches. Er geht also davon aus, dass die Vollstreckung vor Eintritt der Rechtskraft überhaupt nicht in Frage komme. Dem entspricht es, dass der Gesetzgeber der Behörde die Möglichkeit einräumt, dem Steuerpflichtigen die Sicherstellung der Steuerleistung aufzuerlegen, wenn die spätere Vollstreckung der Steuerforderung in einem Zeitpunkt als gefährdet erscheint, in welchem, mangels Rechtskraft der Einschätzung, die Zahlung noch nicht verlangt werden kann (Art. 32, Abs. 1). j Vgl. auch Nr. 20. - Voir aussi n° 20. IMPRIMERIES RSUNIES S. A., LAUSANNE A. STAATSRECHT - DROIT PUBLIC I. RECHTSGLEICHHEIT (RECHTSVERWEIGERUNG) EGALITE DEV ANT LA LOI (DEN! DE JUSTICE) 97 22. Extrait de l'arrêt de la Chambre de droit public du 13 mai 1948 dans la cause Malatesta contre Vaud, 'Commission de recours en matière de baux a loyer. AOF instituant des mesures contre la penurie de logements, des 15 octobre 1941/8 jevrier 1946 (APL). 1. Qualité d'un étranger domicilié a l'étranger pour former un recours de droit public pour arbitraire en matière de penurie de logements (consid. 1.). 2. Notion du besoin de logement du propriétaire (art. 5 litt. b APL). (Consid. 4). BRB über Maserna gegen die Wohnungsnot 'Vom 15. Oktober 1941/8. Februar (BMW). 1. Legitimation eines im Ausland wohnhaften Ausländers zur staatsrechtlichen Beschwerde wegen Willkür in Mieterschutzsachen (Erw. 1). 2. Begriff des Eigenbedarfs im Sinne von Art. 5 lit. b BMW (Erw. 4). . DOF 15 ottobre 1941/8 /ebbraio 1946 concernente le misure destinate ad attenuare la penuria degli alloggi. 1. Veste d'uno straniero domiciliato all'estero per interporre un ricorso di diritto pubblico per arbitrio in materia di penuria di alloggi (consid. 1). 2. Concetto di bisogno proprio a' sensi dell'art. 5 lett. b del suddetto decreto (consid. 4). A. - Albert Malatesta, de nationalité italienne, est domicilié depuis de longues années a Bucarest. Il est propriétaire, a Chateau-d'Ex, d'un chalet, «Les Iris», comprenant quatre appartements. Jusqu'au debut de la 7 AB 74 I - 1948

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.